INTERNATIONAL STANDARD

ISO 4254-1

Fifth edition
2013-05-01

AMENDMENT 1
2021-07

Agricultural machinery — Safety —

Part 1: General requirements

AMENDMENT 1

Matériel agricole — Sécurité —
Partie 1: Exigences générales

AMENDEMENT 1

Reference number
ISO 4254-1:2013/Amd.1:2021(E)

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 3, *Safety and comfort*, in collaboration with CEN/TC 144, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, in accordance with the agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

A list of all parts in the ISO 4254 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Agricultural machinery — Safety —

Part 1:
General requirements

AMENDMENT 1

Scope

Add a bullet and NOTE to the third paragraph:

— machine-specific performance levels (PL or AgPL).

NOTE Machine-specific standards can give the required PL or AgPL.

Normative references

Update the reference to ISO 3600 by replacing "1996" with "2015".

Update the reference to ISO 13849-1 by replacing "2006" with "2015".

Update the reference to ISO 13850 by replacing "2006" with "2015".

Add the following reference:

ISO 9533:2010, *Earth-moving machinery — Machine-mounted audible travel alarms and forward horns — Test methods and performance criteria*

3.3

Modify 3.3 to read:

3.3
three-point contact
system which permits a person to simultaneously use two hands and a foot or two feet and one hand to keep contact with the machine

4.7.1.2

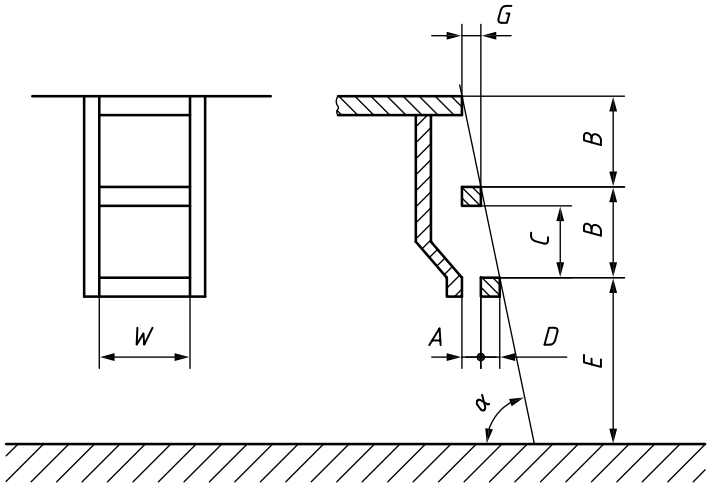
Modify 4.7.1.2.1 to read:

4.7.1.2.1 The height of the first step shall not exceed 550 mm when measured with the specified tyres and with the maximum diameter at specified inflation pressure [see 8.2.3 w)]. The vertical distance between successive steps shall be equal within a tolerance of ± 20 mm. Each step shall have a slip-resistant surface, a lateral stop at each end and be so designed (for example mudguards, perforated steps) that an accumulation of mud and/or snow is minimized under normal work conditions.

A flexible connection(s) between the first and second steps is permitted.

Figure 3

Replace Figure 3 with the following:



Key

A toe clearance
B vertical distance between tread surface of successive steps
C minimum clearance between successive steps
D tread depth
E height of the first step
G horizontal distance between leading edge of successive steps
W width of step or rung
α angle of inclination

Figure 3 — Dimensions of boarding means for operator stations

Table 1

Replace Table 1 with the following:

Table 1 — Dimensions for boarding means for operator stations

Dimensions in millimetres

	Ladders	**Steps**
α	70° to 90°	20° to 70°
A + *D* min	150	150
B max	300	300
C min	120	120
D min	50	150
E max	550	550
2*B* + *G* max	—	800
W min	300	300